

## B1.36.2 La voz pasiva - repaso: se firmó, se pagan, se entregará...

De lijdende vorm - herhaling: se firmó, se pagan, se entregará...



We gebruiken de passieve vorm om over handelingen te praten zonder te zeggen wie ze uitvoert.

1. Actieve zin: persoon + werkwoord + zaak -> Passieve zin: zaak + se + werkwoord in de derde persoon (enkelvoud of meervoud)

Werkwoordstijd	Actieve zin	Passieve zin
Presente	El banco verifica la transferencia hoy. <i>(De bank controleert de overschrijving vandaag.)</i>	La transferencia se verifica hoy. <i>(De overschrijving wordt vandaag gecontroleerd.)</i>
Pretérito indefinido	Ellos aprobaron el préstamo la semana pasada. <i>(Zij hebben de lening vorige week goedgekeurd.)</i>	El préstamo se aprobó la semana pasada. <i>(De lening werd vorige week goedgekeurd.)</i>
Pretérito imperfecto	Ellos gestionaban los pagos manualmente. <i>(Zij beheerden de betalingen handmatig.)</i>	Los pagos se gestionaban manualmente. <i>(De betalingen werden handmatig beheerd.)</i>
Futuro simple	El banco revisará la hipoteca. <i>(De bank zal de hypotheek herzien.)</i>	La hipoteca se revisará. <i>(De hypotheek zal worden herzien.)</i>

### 1. Vertaal en kies het juiste antwoord

- Por seguridad, el código de verificación \_\_\_\_\_ por SMS y caduca en 10 minutos. *(Om veiligheidsredenen wordt de verificatiecode per sms verzonden en verloopt deze na 10 minuten.)*  
a. se envían    b. es envía    c. se envía    d. se enviar
- El préstamo personal \_\_\_\_\_ la semana pasada, pero todavía no aparece en el estado de cuenta. *(De persoonlijke lening werd vorige week goedgekeurd, maar staat nog steeds niet op het rekeningoverzicht.)*  
a. se aprobó    b. se aprobaba    c. se aprobaron    d. se ha aprobar
- Antes, los pagos automáticos \_\_\_\_\_ manualmente en la sucursal. *(Vroeger werden de automatische betalingen handmatig in het filiaal beheerd.)*  
a. se gestionó    b. se gestionabanse    c. se gestionará    d. se gestionaban
- La nueva clave de seguridad \_\_\_\_\_ en su domicilio en un plazo de 48 horas. *(De nieuwe veiligheidscode wordt binnen 48 uur bij u thuis afgeleverd.)*  
a. se entregará    b. se entrega    c. se entregarán    d. se entregó

1. se envía 2. se aprobó 3. se gestionaban 4. se entregará

### 2. Herschrijf de zinnen (QR: AI+)



- El gestor revisa los documentos antes de firmar el contrato.

---

*(De documenten worden gecontroleerd voordat het contract wordt ondertekend.)*

2. Ayer el banco bloqueó mi tarjeta por seguridad.

---

*(Gisteren is mijn kaart om veiligheidsredenen geblokkeerd.)*

3. Antes, los clientes entregaban los formularios en papel en la oficina.

---

*(Vroeger werden de formulieren op papier ingeleverd op kantoor.)*

4. Mañana el asesor enviará la oferta de la hipoteca por correo.

---

*(Morgen zal het hypotheekaanbod per post verstuurd worden.)*

**1.** Los documentos se revisan antes de firmar el contrato. **2.** Ayer mi tarjeta se bloqueó por seguridad. **3.** Antes, los formularios se entregaban en papel en la oficina. **4.** Mañana la oferta de la hipoteca se enviará por correo.

### **3. Corrigeer de fout**

1. La declaración se firma ayer en la gestoría.

---

De aangifte werd gisteren op het administratiekantoor ondertekend.

2. En la app del banco se pagan el recibo hoy.

---

In de bankapp wordt de rekening vandaag betaald.

**1.** La declaración se firmó ayer en la gestoría. **2.** En la app del banco se paga el recibo hoy.